



## PUBBLICAZIONE DELLE RISOLUZIONI ADOTTATE DAL CONSIGLIO COMUNALE DI ASCONA

Il Presidente del Consiglio comunale

Visto l'art. 74 LOC,

o r d i n a:

sono pubblicate all'Albo comunale le seguenti risoluzioni adottate dal Consiglio comunale nella sua seduta ordinaria del 18 giugno 2018:

### **1. Appello nominale**

#### **Concessione dell'urgenza ed inserimento di una nuova trattanda all'ordine del giorno (art. 59 LOC).**

È accolta l'urgenza e viene modificato l'ordine del giorno con l'aggiunta del messaggio municipale 24/2018.

### **2. Approvazione del verbale della seduta del 27 marzo 2018**

2.1. Il verbale della seduta del 27 marzo 2018 è approvato.

### **3. Nomina dell'ufficio presidenziale per l'anno 2018**

3.1. L'Ufficio presidenziale per l'anno 2018 è così composto:

Presidente: Filippo Ris (PLR)

Vice-Presidente: Michela Pedroli (PPD)

Scrutatori: Giovanni Schober (PLR) e Brigitte Bianda (PPD)

### **4. MM 17 2018 – Conto consuntivo 2017 del Comune**

4.1. è approvato il conto gestione corrente;

4.2. è approvato il conto investimenti;

4.3. è approvata la liquidazione finale del credito di Fr. 90'000.-- relativo alla sostituzione delle pompe fecali in zona Boscioredo;

4.4. è approvata la liquidazione finale del credito di fr. 415'000.— relativo alla sostituzione dello scarico acque meteoriche in via Albarelle;

4.5. è approvata la liquidazione finale di Fr. 11'283.25 del credito di fr. 214'000.-  
- relativo alla ricostruzione del muro in Via Ludwig;

4.6. è approvata la liquidazione finale dei lavori per la corsia contromano ciclabile in Via Baraggie;

4.7. è approvata la liquidazione finale del credito di fr. 3'510'000.-- relativo ai lavori di manutenzione alla pista di ghiaccio della Siberia;

4.8. è approvata la liquidazione finale del credito di fr. 117'000.-- relativo al risanamento del tetto piano della scuola dell'infanzia.

4.9. è approvata la liquidazione finale del credito di fr. 196'560.-- relativo alla sistemazione dello Skate Park Siberia e dell'acquisto delle nuove rampe.



- 4.10. è approvata la liquidazione finale del credito di Fr. 42'120.-- relativo all'acquisto di due motoveicoli per la polizia;
- 4.11. è approvata la liquidazione finale del credito di Fr. 83'500.-- relativo all'acquisto nuovo server e Gecoti Web;
- 4.12. è approvata la liquidazione finale del credito di Fr. 54'000.-- relativo all'acquisto dei veicoli per l'UTC;
- 4.13. è approvata la liquidazione finale del credito di fr. 85'500.-- relativo alla sostituzione dei corpi illuminanti delle palestre comunali;
- 4.14. è approvata l'emissione dei contributi di miglioria di Piazza della Posta per un totale di 249'701.60;
- 4.15. è approvata la liquidazione del sussidio per la canalizzazione di Via Albarelle di Fr. 37'466.--;
- 4.16. è approvato il versamento del contributo della conferenza dell'energia di Fr. 10'860.--;
- 4.17. è approvato il versamento del contributo della Confederazione per il Castello San Materno di Fr. 260'151.--;
- 4.18. è approvato il sussidio federale per opere zona Moscia al mappale 2905 di Fr. 21'000.--;
- 4.19. è approvato il contributo per la ristrutturazione della pista di Ghiaccio Siberia di Fr. 278'760.--;
- 4.20. è approvato il contributo del Cantone per il Parco Parsifal di Fr. 30'000.--;
- 4.21. è approvato il sussidio cantonale per il restauro del Castello San Materno di Fr. 260'000.--;
- 4.22. è approvato il sussidio cantonale per opere in zona Moscia al mappale 2905 di Fr. 12'000.--;
- 4.23. è approvato il contributo cantonale per lo Skatepark Siberia di Fr. 30'000.--;
- 4.24. è approvato il contributo per il Piano energetico di Fr. 17'280.--;
- 4.25. è approvato il prelievo dei contributi FER per la sostituzione dei corpi illuminanti alle palestre di Fr. 55'892.60;
- 4.26. è approvato il prelievo dei contributi FER per il restauro del Castello San Materno di Fr. 174'282.--;
- 4.27. è approvato il prelievo dei contributi FER per l'acquisto dei motoveicoli della polizia di Fr. 44'157.--;
- 4.28. è approvato il contributo per il Parco Parsifal di Fr. 46'000.--;
- 4.29. è approvato il contributo della Fondazione Alten per il restauro del Castello San Materno di Fr. 2'765'510.25;
- 4.30. è approvato il contributo per la premunizione in zona Moscia al mappale 2905 di Fr. 32'401.80;
- 4.31. è approvato il contributo FER per i lavori alla pista di ghiaccio e al ristorante Siberia di Fr. 221'269.12.
- 4.32. è approvato il bilancio al 31 dicembre 2017.

## **5. MM 18 2018 – Conto consuntivo dell'Azienda elettrica per l'anno 2017**

- 5.1. è approvato il conto consuntivo per l'esercizio 2017 dell'Azienda Elettrica del Comune di Ascona che presenta un totale di ricavi correnti di fr. 8'880'597.26, un totale di uscite correnti di fr. 8'330'210.72 e un avanzo d'esercizio di fr. 550'386.54; un onere netto per investimenti di fr. 484'305.43;



- 5.2. è approvata la destinazione dell'avanzo d'esercizio di fr. 550'386.54 in aumento del capitale proprio;
  - 5.3. è approvata la liquidazione finale del credito di fr. 118'000.- di cui al messaggio no. 19/2016 relativo all'acquisto di tre nuovi veicoli di servizio;
  - 5.4. è approvato il prelevamento dal conto FER per fr. 45'055.55 di cui al messaggio no. 19/2016 relativo all'acquisto di due nuovi veicoli di servizio;
  - 5.5. è approvata la liquidazione finale del credito di fr. 125'000.-- di cui al messaggio no. 07/2012 relativo ai costi del nuovo software di gestione delle infrastrutture;
  - 5.6. è approvato il bilancio al 31 dicembre 2017.
- 6. MM 19 2018 – Conto consuntivo dell'Azienda acqua potabile per l'anno 2017**
- 6.1. è approvato il conto consuntivo per l'esercizio 2017 dell'Azienda Acqua Potabile del Comune di Ascona che presenta un totale di ricavi correnti di fr. 1'983'789.20, un totale di uscite correnti di fr. 1'720'186.13 e un avanzo d'esercizio di fr. 263'603.07; un onere netto per investimenti di fr. 408'388.75;
  - 6.2. è approvata la destinazione dell'avanzo d'esercizio di fr. 263'603.07 in aumento del capitale proprio;
  - 6.3. è approvata la liquidazione finale del credito di fr. 25'000.-- di cui al messaggio no. 07/2012 relativo ai costi del nuovo software di gestione catastale delle infrastrutture;
  - 6.4. è approvata la liquidazione finale del credito di fr. 24'000.-- di cui al messaggio no. 19/2016 relativo all'acquisto di un nuovo veicolo di servizio;
  - 6.5. è approvato il prelevamento dal conto FER per fr. 18'786.10 di cui al messaggio no. 19/2016 relativo all'acquisto di un nuovo veicolo di servizio;
  - 6.6. è approvato il sussidio per la condotta recupero acqua Ronco di fr. 13'902.00;
  - 6.7. è approvato il sussidio per il risanamento del serbatoio Mulino del Brumo di fr. 14'066.65;
  - 6.8. è approvato il bilancio al 31 dicembre 2017.
- 7. \* MM 02 2018 – Richiesta di un credito di fr. 67'000.00 (IVA compresa) per l'acquisto di materiale occorrente alle manifestazioni di Ascona.**
- 7.1. È concesso un credito di Fr.67'000.00 (IVA compresa) per l'acquisto di materiale occorrente alle manifestazioni di Ascona.
  - 7.2. L'importo verrà registrato nella gestione investimenti. L'ammortamento sarà effettuato in conformità agli art. 158 LOC e art. 12 RGfc.
  - 7.3. Il credito concesso decade, se non utilizzato, entro 2 anni dalla crescita in giudicato della presente decisione.
- 8. \* MM 14 2018 – Richiesta di un credito di fr. 620'000.— (IVA compresa) per la riqualifica naturalistica e paesaggistica fruitiva del Riale della Brima e del Parco dei Poeti, di cui fr. 44'000.— a carico dell'AEC, fr. 800.— a carico dell'AAP e fr. 575'200.— a carico del Comune; di fr. 62'000.-- (IVA compresa) per la posa di attrezzi da fitness per persone abili e disabili a carico del Comune; di fr. 516'451.20 (IVA compresa) per la costruzione di un edificio che ospiterà gli Scout e un'aula per la scuola a carico del Comune.**



- 8.1. È concesso un credito di 620'000.-- (IVA compresa) per la riqualifica naturalistica e paesaggistica fruitiva del Riale della Brima e del Parco dei Poeti.
  - 8.2. È concesso un credito di fr. 62'000.-- (IVA compresa) per la posa di attrezzi da fitness per persone abili e disabili.
  - 8.3. È concesso un credito di fr. 516'451.20 (IVA compresa) per la costruzione della nuova casetta degli Scout e aula per le scuole.
  - 8.4. Con riferimento all'investimento di cui al punto 3 del presente dispositivo il Municipio è autorizzato a prelevare l'importo di fr. 55'000.— dal conto FER.
  - 8.5. Gli importi di cui ai punti 1, 2, 3 e 4 verranno registrati nella gestione investimenti. L'ammortamento sarà effettuato in conformità agli art. 158 LOC e art. 12 RGfc.
  - 8.6. I crediti concessi decadono, se non utilizzati, entro 2 anni dalla crescita in giudicato della presente decisione.
- 9. \* MM 16 2018 – Richiesta di un credito di fr. 175'000.00 (IVA inclusa) per la sostituzione dello scarico acque meteoriche e chiare a lago a carico del Comune; di fr. 1'422'850.40 (IVA inclusa) per le opere di sostegno su Piazzale Torre a carico del Comune; di fr. 1'248'711.75 (IVA inclusa) per le opere di riqualifica urbanistica di Piazzale Torre a carico del Comune; di fr. 79'000.00 (IVA esclusa) per le opere di illuminazione pubblica su Piazzale Torre a carico dell'Azienda elettrica comunale.**
- 9.1. È concesso un credito di fr. 175'000.00 (IVA inclusa) per la sostituzione dello scarico acque meteoriche e chiare a lago a carico del Comune.
  - 9.2. È concesso un credito di fr. 1'422'850.40 (IVA inclusa) per le opere di sostegno su Piazzale Torre a carico del Comune;
  - 9.3. È concesso un credito di fr. 1'248'711.75 (IVA inclusa) per le opere di riqualifica urbanistica di Piazzale Torre a carico del Comune;
  - 9.4. È concesso un credito di fr. 79'000.00 (IVA esclusa) per le opere di illuminazione pubblica su Piazzale Torre a carico dell'Azienda elettrica comunale.
  - 9.5. Gli importi verranno registrati nella gestione investimenti. L'ammortamento sarà effettuato in conformità agli art. 158 LOC e art. 12 RGfc.
  - 9.6. I crediti concessi decadranno, se non utilizzati, entro 2 anni dalla crescita in giudicato della presente decisione.
  - 9.7. Il Municipio è tenuto a prelevare i contributi di miglioria pari al 30% della spesa determinante come da emendamento testé approvato.
- 10. \* MM 20 2018 – Richiesta credito d'investimento di Fr. 495'000.- (IVA esclusa) per il risanamento del serbatoio Monte Verità a carico dell'Azienda Acqua Potabile**
- 10.1. È concesso un credito d'investimento di fr. 495'000.— a carico dell'Azienda Acqua Potabile per il risanamento del serbatoio Monte Verità.
  - 10.2. Il credito concesso decade, se non utilizzato, entro 2 anni dalla crescita in giudicato della presente decisione.
  - 10.3. L'importo verrà registrato nella gestione investimenti. L'ammortamento sarà effettuato in conformità agli art. 158 LOC e art. 12 RGfc.



- 11. \* MM 21 2018 – Richiesta di un credito d'investimento di Fr. 176'000 (IVA esclusa) per la posa di nuove sottostrutture in Vicolo delle Olive a carico dell'Azienda Elettrica e di un credito d'investimento di Fr. 120'000 (IVA esclusa) per il rifacimento delle condotte dell'acqua potabile in Vicolo delle Olive a carico dell'Azienda Acqua Potabile**
- 11.1. E' concesso un credito d'investimento di Fr. 176'000.- (IVA esclusa) a carico dell'Azienda Elettrica Comunale per la posa di sottostrutture in Vicolo delle Olive.
- 11.2. E' concesso un credito d'investimento di Fr. 120'000.- (IVA esclusa) a carico dell'Azienda Acqua Potabile per il rifacimento delle condotte dell'acqua potabile in Vicolo delle Olive.
- 11.3. Il credito concesso decade, se non utilizzato, entro 2 anni dalla crescita in giudicato della presente decisione.
- 11.4. L'importo verrà registrato nella gestione investimenti. L'ammortamento sarà effettuato in conformità agli art. 158 LOC e art. 12 RGfc.
- 12. \* MM 22 2018 – Richiesta di un credito d'investimento di Fr. 202'500 (IVA esclusa) per la posa di nuove sottostrutture in Via Boscioredo a carico dell'Azienda Elettrica e di un credito d'investimento di Fr. 142'000 (IVA esclusa) per il rifacimento delle condotte dell'acqua potabile in Via Boscioredo a carico dell'Azienda Acqua Potabile**
- 12.1. E' concesso un credito d'investimento di Fr. 202'500.- (IVA esclusa) a carico dell'Azienda Elettrica Comunale per posa di sottostrutture in Via Boscioredo.
- 12.2. E' concesso un credito d'investimento di Fr. 142'000.- (IVA esclusa) a carico dell'Azienda Acqua Potabile per il rifacimento delle condotte acqua potabile in Via Boscioredo.
- 12.3. Il credito concesso decade, se non utilizzato, entro 2 anni dalla crescita in giudicato della presente decisione.
- 12.4. L'importo verrà registrato nella gestione investimenti. L'ammortamento sarà effettuato in conformità agli art. 158 LOC e art. 12 RGfc.
- 13. \* MM 15 2018 – Convenzione tra il Comune di Ascona e il Comune di Losone per la collaborazione tra la Polizia Polo del Comune di Ascona e la Polizia strutturata del Comune di Losone ai sensi della LCPol**
- 13.1. È approvata, articolo per articolo e nel suo complesso, la convenzione di collaborazione con il Comune di Losone avente per oggetto la collaborazione tra la Polizia Polo del Comune di Ascona e la Polizia strutturata di Losone.
- 13.2. Al Municipio del Borgo di Ascona viene conferita delega per procedere ad eventuali modifiche, di tipo operativo, che si dovessero rendere necessarie in base a nuove disposizioni cantonali.
- 13.3. La convenzione entra in vigore, previa ratifica del Consiglio di Stato, con effetto al 01.09.2018.



- 14. \* MM 23 2018 – Approvazione della variante di piano regolatore relativa al nuovo assetto viario Via Ferrera/Via Aerodromo – corsia bus e nodo di interscambio in Via Ferrera e domanda di dissodamento al mappale 761 RFD di Ascona**
- 14.1. È adottata la variante di piano regolatore relativa al nuovo assetto viario via Ferrera/via Aerodromo - corsia bus e nodo di interscambio.
- 14.2. È approvato il piano del traffico-EAP 1:2500 dell'Area ex. Aerodromo – allacciamento stradale – nodo di interscambio TP1.
- 14.3. È approvata la domanda di dissodamento e il progetto di compensazione forestale al mappale 761 RFD di Ascona.
- 15. MM 09 2018 – domanda di naturalizzazione della signora [...].**
- 15.1. È concessa l'attinenza comunale di Ascona della signora [...].
- 16. MM 10 2018 – domanda di naturalizzazione del signor [...]**
- 16.1. È concessa l'attinenza comunale di Ascona al signor [...].
- 17. MM 11 2018 - domanda di naturalizzazione del signor [...]**
- 17.1. È concessa l'attinenza comunale di Ascona al signor [...].
- 18. MM 12 2018 - domanda di naturalizzazione del signor [...]**
- 18.1. È concessa l'attinenza comunale di Ascona al signor [...].
- 19. MM 13 2018 - domanda di naturalizzazione del signor [...].**
- 19.1. È concessa l'attinenza comunale di Ascona al [...].
- 20. MM 29 2017 – Domanda di naturalizzazione della signora [...].**
- 20.1. È concessa l'attinenza comunale di Ascona alla signora [...].
- 21. \* MM 24 2018 – Richiesta di aggiornamento per fr. 103'168.00 (IVA compresa) del credito di cui al MM 22/2015 per la ristrutturazione dello stabile contenente spogliatoi e servizi annessi del campo di calcio in zona Boscioredo e meglio per il risanamento della parte esistente e per l'ampliamento dello stesso. (clausola dell'urgenza).**
- 21.1. È approvato l'aggiornamento per fr. 103'168.-- del credito di fr. 945'000.— concesso dal Consiglio Comunale in base al MM 22/2015 per la ristrutturazione dello stabile contenente spogliatoi e servizi annessi del campo di calcio in zona Boscioredo e meglio per il risanamento della parte esistente e per l'ampliamento dello stesso,
- 21.2. Il credito concesso di Fr. 103'168.-- è posto a carico del Comune.
- 21.3. Il credito suppletorio decade se non è utilizzato entro i 2 anni dall'approvazione del presente messaggio.



## 22. Mozioni e interpellanze

### Mozioni:

Il consigliere comunale Valerio Sala ha depositato una mozione dal titolo "Posto bici sicuro". La mozione è stata demandata alla Commissione edilizia ed opere pubbliche.

### Interpellanze:

Nei termini previsti non sono state depositate interpellanze.

In seduta viene presentata un'interpellanza dal signor Marco Passalia concernente il Servizio sociale comunale. Il Municipio risponderà nella prossima seduta di Consiglio comunale.

Contro le decisioni del Consiglio comunale è dato ricorso al Consiglio di Stato nel termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione ai sensi degli artt. 208 e 213 LOC.

\* Sono soggette a referendum secondo l'art. 75 LOC le risoluzioni del Consiglio comunale di cui alle lettere a, d, e, g, h, i dell'art. 13 LOC.

La documentazione è consultabile presso la Cancelleria comunale secondo le modalità di Legge.

La presente pubblicazione viene affissa all'Albo comunale da mercoledì 20 giugno 2018 a lunedì 20 agosto, ritenute le ferie giudiziarie.

**Il Presidente del Consiglio comunale**

Filippo Ris

Ascona, 19 giugno 2018